

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**

Robert Bosch ut 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillernhoe

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer: **1000911829**
5) Supplier No.: **0091024089**
LNR: **UJ**
Packb.: **UJ**
LKZ: **UJ**
Z abs: **UJ**
Sov: **UJ**
KZA: **UJ**

kg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

3) **Delivery note no**

5182184

Page #

4) Dispatch date: **06.01.2020**

Creation day: **06.01.2020**

10) Your sign: **550003964301** Date: **14.11.2017**

15) additional data customer

17) Dispatch place: **CHub**

22) Dispatch sign

23) Total weight kg: gross **1.100,0** net **19,2**

14) Our Order-No.: **24190269**

19) Shipping type: **truck collect. load**

20) Incoterms 2010: **Free Carrier**

21) Packing type: **10 PAL**

Destination

26) Receipt-/unload-point: **14249**

25) Dispatch Address: **Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

27) Pos: **1** 28) Bosch-Order-No.: **0260.001.050** Index: **V03** Partnumber customer: **2510261630 91024089**

29) Description of delivery: **EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6**

30) Quantity: **640**

40) Receiver notes: Qty./ls) +/- Notes

180251591
5010015754

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: **640**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Configurità alle schede di imballo:
Data controllo: **16/01/20**
Firma: 

42) Entry notes
43) Quantity check
44) Quality check/estreport
45) Receiver
46) Invoice check

Rotation
Receiver notes
Date Name bzw Nr



N51R2184

2136

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó (toll) ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <i>Wooooh</i> NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 47.	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.01.08		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73.	
5 Beigefügte Dokumente SAP-321356		<i>NFU-030, XXX-534</i>	
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	132	PAL	KFZ-Zubehör
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Tárfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3	
	14520		
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe
			14520 0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
		0	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, X		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Átvétel helye és időpontja Established in Ausgegeben in Hatvan am 2020 01.08.		24 Áru átvétel: Kétel Goods received: Dale on Gut empfangen: Datum am. 1/8/2020	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Hatvan, 10922006-2-10		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers H-9751 Vép, Kassai u. 73.	
25 Jármű Vehicle	Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast	
	NSY617		
	WCY690		

KUEHNE + NAGEL S. r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 15 GEN 2020
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"